



AUTORIZACIÓN PARA DIVULGAR INFORMACIÓN
AUTHORIZATION FOR RELEASE OF INFORMATION

N.º Hist. Méd./Reg. Cta. Hosp.: _____

ID de solicitud: _____

SECCIÓN A: información del paciente: Número de teléfono durante el horario laboral: _____

Nombre del paciente: _____ Fecha de nacimiento: _____

Dirección del paciente: _____

Mediante el presente documento, autorizo y solicito la divulgación a llevarse a cabo por CentraState Healthcare System de la información relacionada con el tratamiento recibido en (marque una opción):

- CentraState Medical Center
- Otro (especifique): _____

La información se debe divulgar a (receptor): Marque este casillero si el receptor es el mismo paciente

Nombre del destinatario/Centro/Organización: _____

Dirección completa: _____

Número de teléfono: _____ A la atención de: _____

Propósito de la divulgación: Uso del médico Uso del centro Uso personal Uso legal Otro: _____

Tipo de entrega solicitado (si no se completa esta pregunta, se proporcionará una copia impresa): Impresa Electrónica (CD) MyChart

Correo electrónico cifrado*: _____ Número de fax: _____ Recogida
 Correo postal

En el caso de que el centro no pueda dar cumplimiento a una entrega electrónica según lo solicitado, se proporcionará una entrega alternativa (por ejemplo, impresa).

***NOTA:** la elección del tipo de entrega mediante correo electrónico cifrado implica cierto nivel de riesgo. No somos responsables del acceso no autorizado a la información de salud personal (PHI, por sus siglas en inglés) contenida en este formato, ni de los riesgos (por ejemplo, virus) potencialmente introducidos en su computadora/dispositivo al recibir la PHI en formato electrónico o correo electrónico.

SECCIÓN B: **Mediante el presente documento, autorizo a CentraState Healthcare System a recibir la historia clínica de parte de:**

Nombre: _____ Número de fax: _____

Dirección: _____ Fechas de servicio: _____

SECCIÓN C: Descripción de la información que se divulgará/obtendrá: Fechas de servicio: _____

- Resumen (más frecuente): ficha médica, resumen de alta, aptitud física y antecedentes, consultas, resultados de estudios, informes operativos, dosis efectiva
- Ficha médica/de admisión Informes de ECG/estudios del sueño Consulta/evaluación de salud mental _____
- Historia clínica completa Aptitud física y antecedentes Informe operativo _____
- Informe de consulta Registro de vacunación Informe patológico _____
- Resumen de alta Informe de laboratorio Muestras/especímenes patológicos
- Imágenes cardiológicas/radiológicas Registro de medicamentos Informe radiológico

Instrucciones especiales: _____

Autorizo específicamente el uso o divulgación de los tipos de información altamente confidencial donde he colocado mis iniciales:

____ Registros de tratamiento de VIH/SIDA ____ Registros de tratamientos psiquiátricos ____ Registros de pruebas/tratamientos genéticos
____ Tratamiento para abuso de drogas/alcohol ____ Pruebas de detección de enfermedades de transmisión sexual

SECCIÓN D: Autorización del paciente: Entiendo que:

1. A menos que revoque la autorización, esta tiene una validez de 6 meses a partir de la fecha antes mencionada. Las revocaciones deben realizarse por escrito. Puede enviar el aviso de revocación por correo postal a cualquiera de los centros indicados en la parte posterior de este formulario. Es posible que la revocación no pueda tener efecto si ya se han tomado medidas con respecto a esta autorización.
2. Los términos de la autorización se rigen por la Ley de Portabilidad y Contabilidad de los Seguros de Salud (HIPAA, por sus siglas en inglés) de 1996 y sus reglamentaciones implementadas, y que esta puede ser modificada de manera oportuna.
3. Puedo negarme a firmar esta autorización y que esto no afectará mi capacidad para recibir tratamiento, cobertura de seguro o beneficios de elegibilidad.
4. CentraState Healthcare System no puede garantizar que el destinatario identificado no volverá a divulgar mi información de salud a un tercero.
5. Puedo acceder a la información descrita en este formulario y obtener una copia de ella por una tarifa razonable, si así lo solicito.

Paciente/Representante autorizado o tutor: _____ Fecha: _____ Hora: _____
(se requiere la firma del menor de edad que tenga 12 años o más para cierta información)

En caso de que la firma pertenezca a un representante autorizado, especifique la relación con el paciente: _____

Firma del personal de CentraState Healthcare System: _____ Fecha: _____ Hora: _____

INSTRUCCIONES PARA COMPLETAR LA AUTORIZACIÓN PARA DIVULGAR INFORMACIÓN

*NOTA: la divulgación de información tendrá lugar con posterioridad al alta hospitalaria

Las reglamentaciones de la HIPAA permiten a las entidades de atención médica disponer de hasta 30 días para procesar las solicitudes de copia de historia clínica. Generalmente finalizamos las solicitudes antes del tiempo permitido, pero debido a la posibilidad de recibir un gran volumen de solicitudes, no podemos garantizar una fecha específica antes de los 30 días.

SECCIÓN A:

- Complete con la fecha de hoy.
- Proporcione el nombre del paciente, la fecha de nacimiento, el número de historia clínica, en caso de conocerlo, la dirección del paciente y el número de teléfono de contacto durante el horario laboral.
- Seleccione el hospital o consultorio médico de CentraState Healthcare System donde recibió su atención.
- Proporcione el nombre y la dirección del destinatario. El destinatario es cualquier persona que recibirá los registros. Si el destinatario es el paciente, marque el casillero y avance a la siguiente sección.
- Identifique el propósito (motivo) por el que solicita copias de la historia clínica marcando el casillero correspondiente.
- Luego, marque el método de entrega: impresa, copia electrónica (CD), fax, correo electrónico cifrado, MyChart.
- Si es por correo postal, proporcione la dirección de correo electrónico de forma clara y legible y lea el aviso de riesgo en la sección Tipo de entrega solicitado.
- Si es por fax, asegúrese de proporcionar el número de fax correcto de forma legible, incluido el código de área.

SECCIÓN B:

- Si un centro o médico de CentraState Healthcare System le ha pedido que obtenga su historia clínica de otro centro, marque este casillero y complete el nombre del centro, médico u organización y la dirección completa.
- Indique las fechas de servicio. Si no conoce las fechas exactas, ingrese el año.

SECCIÓN C:

- Indique qué información está solicitando. La más común es el Resumen, que contiene la ficha médica, el resumen de alta, la aptitud física y los antecedentes, el informe de emergencias, las consultas, todos los estudios como las pruebas de laboratorio y de radiología, y los informes operativos realizados por los médicos.
- De lo contrario, marque el casillero que identifique la información que necesita o indique la información específica que necesita.
- Coloque sus iniciales junto a Registros de tratamiento de VIH/SIDA, Tratamiento para abuso de drogas/alcohol, Registros de pruebas/tratamientos genéticos, Pruebas de detección de enfermedades de transmisión sexual o Registros de tratamientos psiquiátricos si quisiera que esta información sensible fuera divulgada como parte de su historia clínica. Esto requiere un reconocimiento adicional por parte del paciente o su representante legal autorizado.

SECCIÓN D:

- El paciente debe firmar el formulario y colocar la fecha.
- Si el paciente tiene un representante autorizado legalmente, este debe firmar el formulario y colocar la fecha. El cónyuge no es un representante legal, a menos que cuente con un poder de representación legal o con documentación de subrogación de atención médica. Se debe enviar una copia de la documentación legal junto con esta solicitud.
- Los pacientes mayores de 18 años deben solicitar sus propios registros, a menos que se encuentren legalmente incapacitados para firmar esta autorización. En caso de encontrarse legalmente incapacitados para firmar esta autorización, se debe proporcionar documentación, como aquella relacionada con la tutela o representación para la atención médica.
- Los pacientes menores de edad tienen derecho a dar su consentimiento para recibir atención y, por lo tanto, estos también pueden controlar la divulgación de la información de su historia clínica relacionada con su tratamiento. Los menores de edad de 12 a 17 años deben autorizar la divulgación de cierta información, como aquella acerca de servicios relacionados con el VIH/SIDA, el alcoholismo y la drogadicción, la psiquiatría, las enfermedades sexuales, el embarazo y el aborto.

Es posible que tenga que abonar una tarifa para obtener una copia de la información que solicitó.

<i>¿Por qué medio le gustaría recibir su copia?</i>	<i>Cómo se conservan las historias clínicas</i>	<i>Tarifa razonable y basada en el costo</i>
Impresa o electrónica (correo electrónico, CD/DVD, MyChart)	Formato electrónico	Primera copia sin cargo; copias posteriores \$ 6.50 por copia
Impresa o electrónica	Formato impreso	Tarifa fija de \$ 6.50 (incluye el trabajo, los suministros y los gastos de envío)

Si el hospital determina que sus registros o información están protegidos por la ley federal o estatal con respecto a la confidencialidad de los registros de abuso de alcohol o drogas, diagnóstico y tratamiento del VIH/SIDA o enfermedades relacionadas con el VIH, se adjuntará la siguiente nota al comunicado: *"NOTA para el destinatario de la información: Esta información le ha sido divulgada a usted de registros protegidos por reglas de confidencialidad federales o estatales (42 CFR parte 2; N.J.S.A. 26: 5C-1 y subsiguientes). Las normas federales o estatales le prohíben realizar cualquier divulgación adicional de esta información a menos que dicha divulgación esté expresamente permitida por el consentimiento por escrito de la persona a quien pertenece o según lo permitido por 42 CFR parte 2 o N.J.S.A. 26: 5C-1 y subsiguientes. Una autorización general para la divulgación de información médica o de otro tipo NO es suficiente para este propósito. Las normas federales o estatales restringen cualquier uso de la información para investigar penalmente o iniciar acciones legales a cualquier paciente por abuso de alcohol o drogas".* Esta autorización no se utilizará para divulgar información de salud protegida para la comercialización o venta de información de salud protegida.

Información de contacto del CentraState Healthcare System

Se tienen en cuenta los principales días festivos

CentraState Medical Center
901 West Main Street
Freehold, NJ 07728
teléfono: 732.294.2750 fax: 732.294.2535
correo electrónico: requestedrecords@centrastate.com
Horario de atención: Lunes a jueves, de 8:30 a.m. a 4:30 p.m.